



KONICA MINOLTA

NE SOYEZ PAS DANS LE ROUGE

REPENSEZ L'IMPRESSION DE
PRODUCTION MONOCHROME



AccurioPress
7136/7136P/7120

Donner forme aux idées

ACCÉLÉREZ VOTRE CROISSANCE AVEC LES SYSTÈMES AccurioPress

Pour ne pas tomber dans le rouge, votre entreprise doit rester productive. La gamme AccurioPress 7136 répond à tous vos besoins d'atelier intelligent d'impression rapide. Optimisez la planification de votre impression de production et maximisez la rentabilité de votre environnement de moyen volume grâce à ces systèmes de nouvelle génération. Basée sur presque 20 ans d'expérience en impression de production, la gamme AccurioPress 7136 sait répondre à vos besoins et s'intègre sans difficulté à vos processus documentaires. C'est sans compter qu'elle se connecte facilement à vos plateformes de service et d'affaires, que ce soit sur place ou dans le nuage.

Qualité exceptionnelle à tout coup

Son module intelligent d'optimisation de la qualité IQ-501 met à profit la longue tradition d'excellence en technologies d'imagerie de Konica Minolta pour que vous puissiez impressionner vos clients avec des impressions à l'uniformité renversante, jour après jour.

Faites fructifier vos affaires

Notre mission : vous aider à faire fructifier vos affaires grâce à nos solutions. Les modèles AccurioPress 7136, 7136P et 7120 en sont un excellent exemple, vu leur compatibilité avec une panoplie de supports – papier fin à épais (jusqu'à 350 g/m²) et même les enveloppes.

De plus, notre bibliothèque de supports vous offre une foule d'options de profils pour vous assurer de toujours avoir les bons paramètres afin d'obtenir une qualité d'impression optimale.

Automatisation intelligente

Le module intelligent d'optimisation de la qualité IQ-501 en option assure en temps réel l'uniformité parfaite des couleurs et du repérage avant-arrière de chaque impression. Et comme vous n'aurez pas besoin de recalibrer ni d'inspecter pendant le tirage, vous gagnerez également en productivité.

Améliorez votre efficacité opérationnelle

Notre nouvelle génération de véritables systèmes de production a été conçue pour augmenter le temps de disponibilité de votre presse et vous faire économiser du temps. Son éventail de nouvelles fonctionnalités vous permet de produire des impressions haut de gamme, plus rapidement. Et en jumelant votre AccurioPress 7136, 7136P ou 7120 à un ou plusieurs de nos finisseurs professionnels en ligne (comme pour l'assemblage de livrets, le poinçonnage ou la reliure), vous pourrez maximiser votre productivité.

19

Allegro



30



8

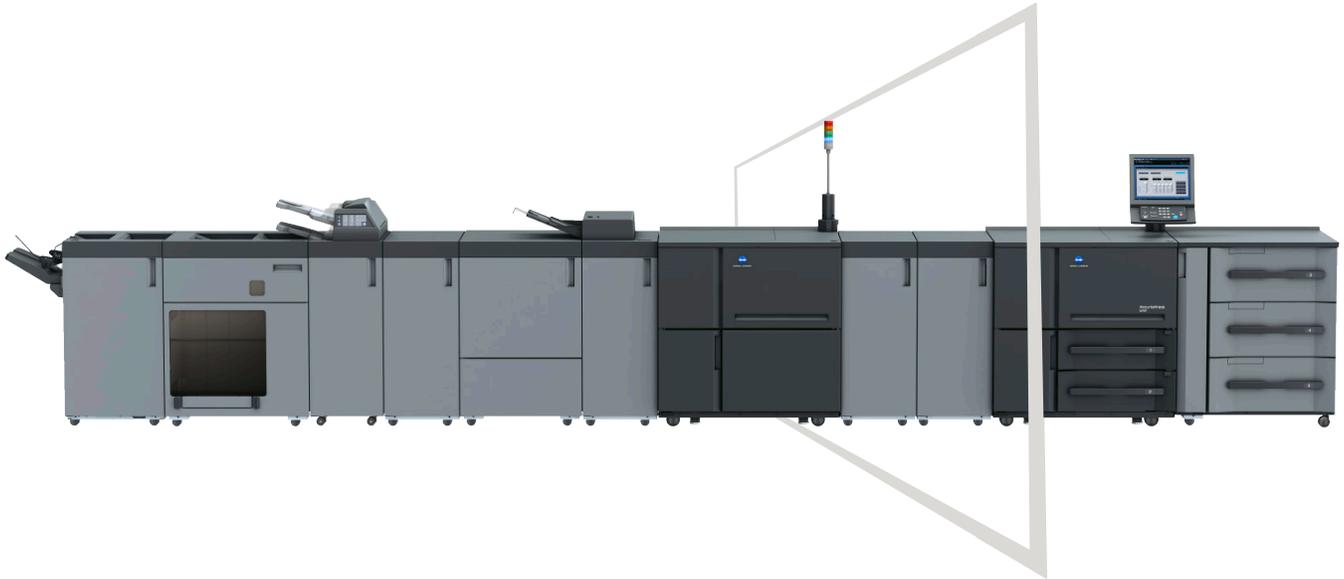
pp 8

5 4 2 3 1 4 5 4 2 5 1 4

1 2 1 (3) 2 1 4 5 4 1 5 2 4 1 5

5 1 2 1 (3) 2 1 4 5 4 1 5 2 4 1 5

2 4 1 5 2 4 1 5 2 4 1 5



INNOVEZ EN IMPRESSION

REPENSEZ LA TECHNOLOGIE

SYSTÈME DE TRAITEMENT D'IMAGE S.E.A.D.

La technologie avancée de traitement des couleurs de deuxième génération Konica Minolta se nomme S.E.A.D. (pour « Screen-Enhancing Active Digital Processing » ou système de tramage numérique actif) et combine une série d'innovations techniques garantissant une reproduction véritablement exceptionnelle des couleurs à grande vitesse. La technologie S.E.A.D. comprend les importantes fonctionnalités suivantes :

TONER HD SIMITRI

Grâce à la très petite taille de ses particules uniformes et ultrafines, le toner HD Simitri^{MD} produit des images d'une qualité inégalée, et reproduit avec une grande netteté le texte et les lignes. Il offre à tout coup une excellente qualité d'image rivalisant avec la qualité offset.

Simitri HD
High Definition Polymerised Toner

CAPTEUR DE SUPPORTS

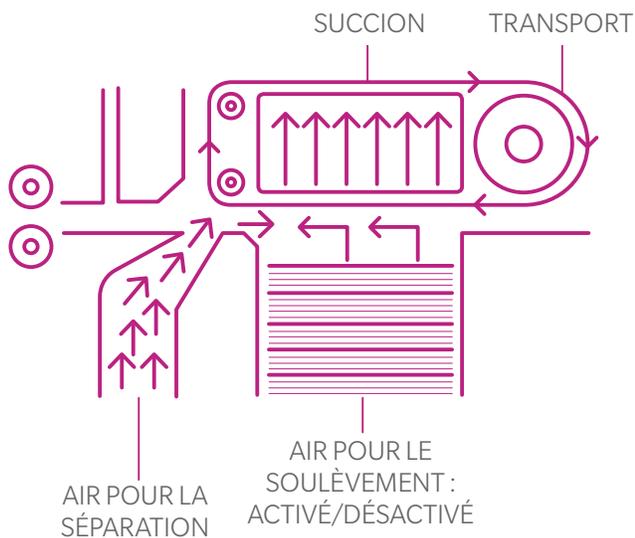
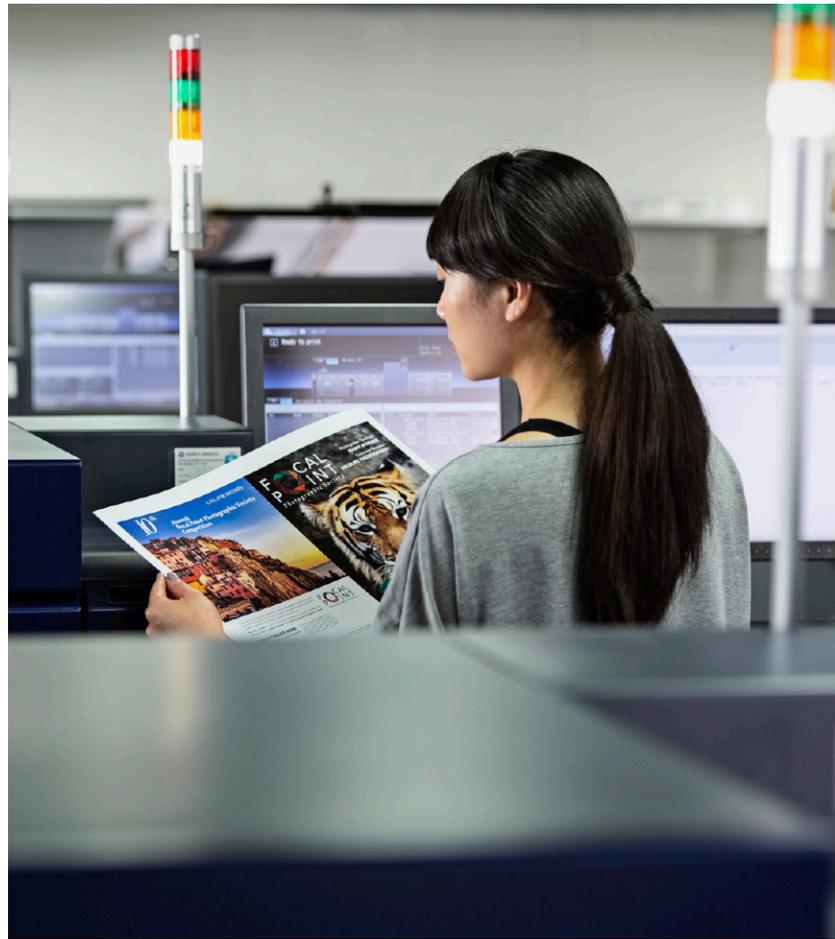
Le capteur de supports intelligent IM-101 en option détecte automatiquement le type, le poids, l'épaisseur et la surface de chaque support, puis propose les paramètres appropriés parmi ceux du catalogue.

Fini les erreurs de paramètres, les erreurs d'impression et le gaspillage.

MODULE INTELLIGENT D'OPTIMISATION DE LA QUALITÉ

Le mode automatique permet aux utilisateurs, même ceux inexpérimentés, de faire des ajustements simples et rapides à la densité et au repérage avant-arrière, ce qui facilite la production d'impressions de la meilleure qualité, sans interruption.

INTELLIGENT
QUALITY CARE IQ



ALIMENTATION PAR ASPIRATION

Pour les presses à haut volume, il est crucial d'avoir une alimentation fluide et précise de chaque feuille. C'est pourquoi Konica Minolta propose un module d'alimentation professionnel et intelligent qui s'appuie sur des concepts éprouvés, notamment la combinaison de la séparation des feuilles par soufflerie et l'alimentation par succion ou aspiration. Ainsi, le papier passe sans accrocs dans le système d'impression. Pour une impression efficace sur des supports offset préimprimés et couchés ainsi qu'en présence d'un taux d'humidité élevé, il est possible d'ajouter un module de chauffage en option pour améliorer davantage cette technologie de précision.





PUISSANT SERVEUR D'IMPRESSIION

REPENSEZ VOTRE EXPÉRIENCE UTILISATEUR

CONTRÔLEUR FIERY MIC-4160

Réduisez les coûts de main-d'œuvre, les délais d'exécution, les erreurs et le gaspillage de papier avec les fonctions avancées de gestion des tâches et d'automatisation des processus documentaires du MIC-4160. Simplifiez aussi la mise en page avec l'outil de visualisation instantanée et les fonctions avancées de mise en train de Fiery. Ce n'est pas tout : comme le contrôleur prend en charge les formats d'impression de données variables prévalents dans l'industrie, il peut produire de petits tirages personnalisés avec rentabilité.

CONTRÔLEUR FIERY MIC-4170

Produisez des applications complexes de grande valeur avec une qualité d'image supérieure afin de maximiser votre rentabilité. Le contrôleur de pointe Fiery^{MD} MIC-4170 augmentera votre chiffre d'affaires grâce à

un traitement incomparable, à une qualité remarquable et à des processus documentaires efficaces.

Automatisez les étapes de préparation des tâches dans vos processus de prépresse pour créer des fichiers prêts à l'impression grâce à Fiery JobFlowMC Base. Ce logiciel d'automatisation facile d'utilisation augmente la productivité et réduit les coûts.

CONTRÔLEUR CREO IC-316M

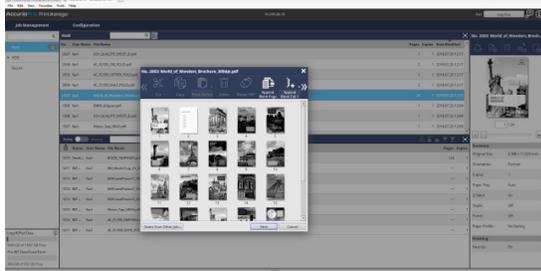
Le contrôleur d'impression externe Creo^{MC} IC-316m offre une productivité inégalée grâce à sa performance et à ses fonctions d'automatisation. Il offre une intégration parfaite de l'impression de données variables et est idéal pour les processus hybrides de prépresse. De plus, il comprend une fonction de suivi de l'état du logiciel Remote Site Manager, une connectivité au format JDF, un logiciel de bordereau de travail Creo et bien plus encore.

CONTRÔLEUR DE KONICA MINOLTA

Le contrôleur de Konica Minolta est un puissant outil pour les processus documentaires : il offre notamment l'impression à la vitesse nominale, le traitement RIP à haute vitesse, une exactitude accrue des couleurs reproduites, diverses fonctions de gestion des couleurs et une compatibilité complète avec les fonctions de modification et de contrôle des tâches directement sur l'appareil.

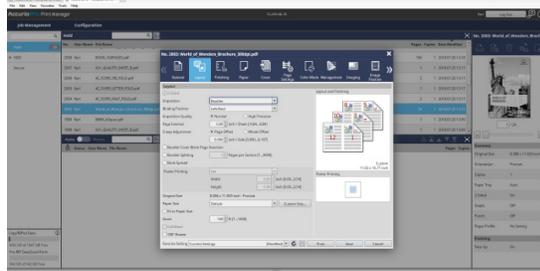
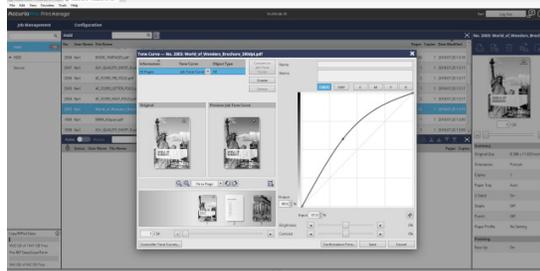
Fonctions et caractéristiques

Gestion de la file d'attente



Modification de la mise en page

Utilitaire de courbe des teintes



Propriétés de tâches





SIMPLIFIEZ VOTRE PRODUCTION

REPENSEZ VOS PROCESSUS

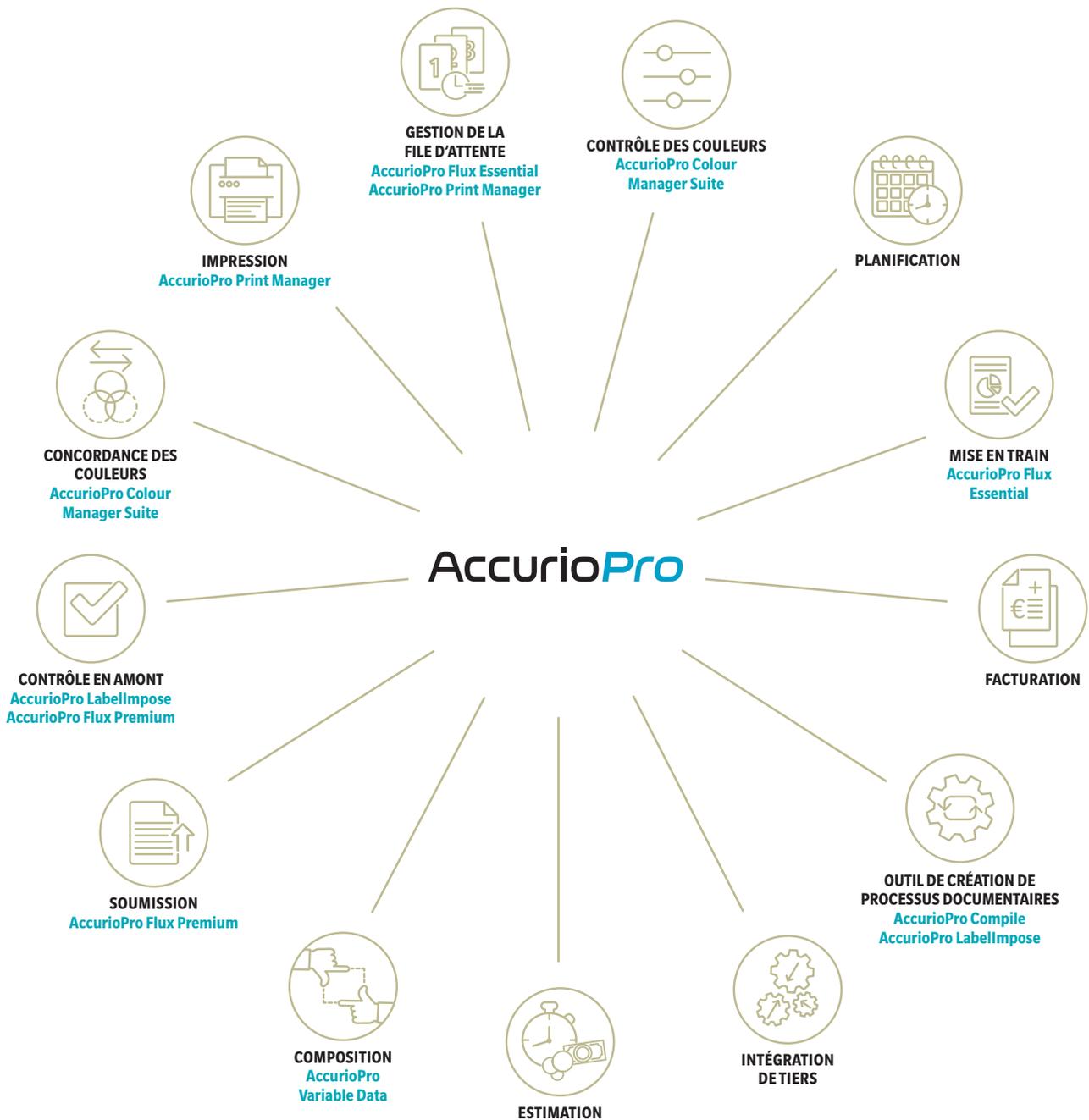
Fruit de notre expertise en technologies de précision et de plus de 80 années d'expérience dans les secteurs de l'impression et de l'imagerie, AccurioPro témoigne de notre volonté de concevoir des technologies révolutionnaires permettant à votre entreprise d'atteindre de nouveaux sommets. Cette suite de solutions numériques pour l'impression professionnelle est l'un des outils les plus polyvalents et puissants de l'industrie pour optimiser les opérations et les processus documentaires des environnements de production.

Pour toute entreprise d'impression qui souhaite intégrer ses impressions ou qui utilise l'impression numérique pour créer des publications et du matériel promotionnel

internes, AccurioPro offre une vitesse et une efficacité accrues ainsi que des fonctions et services élargis, en plus de réduire la main-d'œuvre nécessaire : tout pour améliorer votre rentabilité!

La suite complète de fonctions d'AccurioPro comprend la gestion centralisée, un logiciel de traitement automatisé des processus documentaires, la gestion des couleurs, une intégration fluide de différentes technologies d'impression et une pleine connectivité avec tous les systèmes d'impression de Konica Minolta utilisés de l'entrée à la sortie.

POSSIBILITÉS d'AccurioPro REPENSEZ VOS PROCESSUS



AVANTAGES DE L'AccurioPress 7136

REPENSEZ L'IMPRESSION DE PRODUCTION MONOCHROME

PRODUITS D'IMPRESSION CLÉ EN MAIN

- Assemblage de livrets de 50 pages, avec massicotage à l'avant ainsi que rainurage, découpage et création de reliure par pliage en option
- Reliure allemande pour les livres de 1,18 po et moins
- Agrafage de 100 feuilles avec mécanisme de coupe
- Coupe automatisée en ligne de cartes professionnelles et de cartes postales
- Affiches à marge perdue de 11 x 17 po et 8,5 x 11 po

PERFORMANCE DURABLE

AccurioPress 7136/7136P

- Capacité mensuelle maximale de 3,24 millions d'impressions
- Jusqu'à 136 pages de 8,5 x 11 po par minute

AccurioPress 7120

- Capacité mensuelle maximale de 2,5 millions d'impressions
- Jusqu'à 120 pages de 8,5 x 11 po par minute

FIABILITÉ INSURPASSABLE

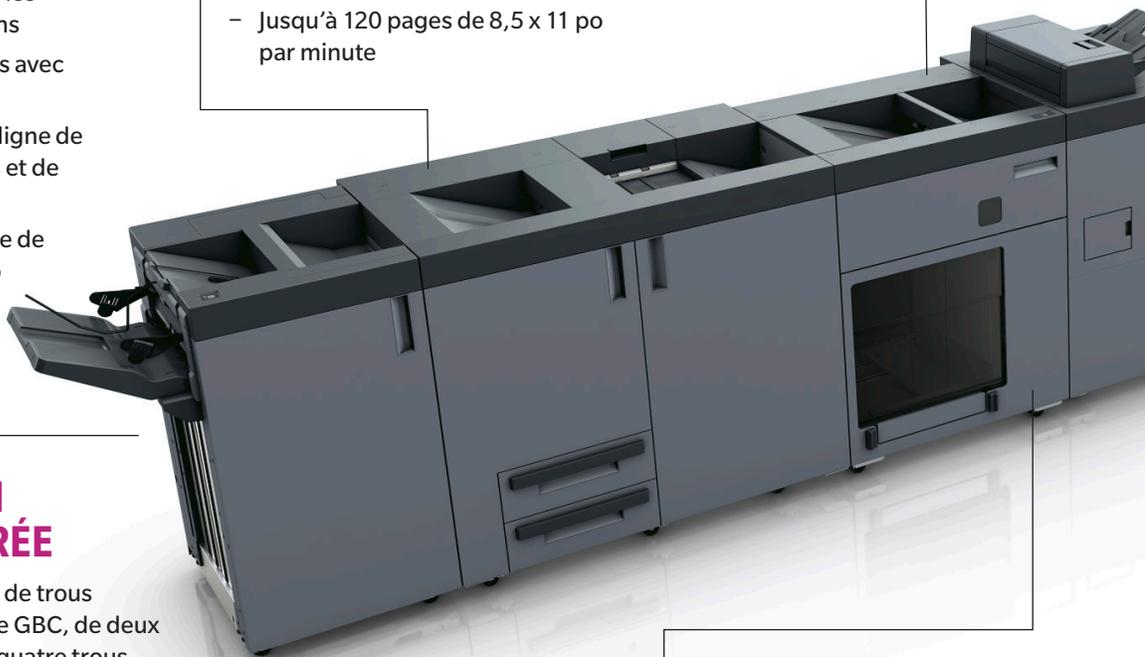
- Plateforme, pièces et consommables durables
- Repérage optimal grâce au contrôleur ICCU
- Système de courroie de transfert
- Efficacité maximum des tirages
- Courts tirages lucratifs

FINITION AMÉLIORÉE

- Perforation de trous multiples de GBC, de deux trous et de quatre trous
- Six types de plis
- Produits de tiers
- Grande capacité d'empilage
- Deux trous parallèlement à la direction d'alimentation et cinq trous perpendiculairement à la direction d'alimentation
- Maximum de cinq rainures vers le bas ou vers le haut

SIMPLEMENT EFFICACE

- Linéarisation automatisée de l'appareil
- Repérage recto verso automatisé
- Profilage automatisé
- Ajustements en temps réel
- Fonction de suppression



CONTRÔLE D'IMPRESSION HAUT DE GAMME

- Choix de technologie de contrôleur : Fiery, Creo ou Konica Minolta
- Intégration aux processus documentaires hybrides

CONVIVIALITÉ

- Technologie d'inspection automatisée
- Environ 220 profils de papier intégrés par défaut
- Capteur de supports intelligent IM-101 en option pour détecter le type de support utilisé et son poids
- Interface utilisateur uniformisée pour les appareils de Konica Minolta

QUALITÉ D'IMAGE PARFAITE

- Résolution d'impression de 1 200 x 1 200 ppp
- Utilitaire de courbe des teintes
- Système de tramage numérique actif S.E.A.D.
- Formule de toner HD Simitri

PRISE EN CHARGE DES SUPPORTS SOPHISTIQUÉE

- Technologie d'alimentation par succion
- Capacité de papier maximale de 18 000 feuilles, dans 11 plateaux
- Catalogue de papiers préenregistré

TRAITEMENT DE PAPIER COMPLET

- Poids de papier maximal de 40 à 350 g/m² pour l'impression recto et de 300 g/m² pour l'impression recto verso
- Modules de chauffage en option pour la prise en charge du papier préimprimé
- Impression d'enveloppes incluse de série
- Redresseur Inter-cooler en option



FINITION ET FONCTIONS

		 Pliage lettre	 Perforation de deux ou trois trous	 Agrafage à deux endroits	 Agrafage en coin	 Empilage	 Livrets	 Rognage
Empileuse ouverte OT-512								
Agrafeuse de finition FS-532/541								
Unité d'assemblage de livrets SD-513								
Unité d'empilage LS-507								
Unité de pliage et de perforation FD-503								
Unité de reliure allemande PB-503								
Unité d'assemblage de livrets SD-506								
Unité de massicotage TU-510								
Unité d'assemblage de livrets Plockmatic SD-435/450								
Unité d'assemblage de livrets PSQ-160								
Unité d'assemblage de livrets PSQ-224								
Unité de reliure à anneaux GBC G1								
Unité de perforation multiple GBC G3								

Rainurage	Découpage	Perforation	Pliage carré	Pliage lettre interne multiple	Postinsertion	Reliure allemande	Reliure en fil métallique	Reliure à anneaux	Perforation de trous multiples	ENTRÉE DE GAMME
					✓					
✓	✓		✓	✓						
				✓	✓					
					✓	✓				
✓	✓	✓								
✓	✓		✓							
	✓		✓							
	✓		✓							
							✓			
✓		✓							✓	



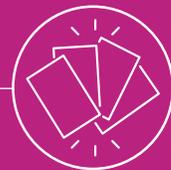


10 BONNES RAISON DE CHOISIR LA GAMME AccurioPress 7136 series



1. QUALITÉ D'IMAGE PARFAITE

grâce au développement du toner et à la technologie d'imagerie de Konica Minolta.



2. COMPATIBILITÉ IMPRESSIONNANTE DES SUPPORTS

entre 40 et 350 g/m². Excellentes options d'alimentation, en plus du dégondolage et du refroidissement du papier de série.



3. CONFIGURATIONS POLYVALENTES

avec plus de 700 manières d'installer votre presse.



4. TECHNOLOGIES REMARQUABLES INTÉGRÉES

comme les plus récentes techniques de détection et de repérage.



5. COURTS DÉLAIS D'EXÉCUTION

grâce aux options d'automatisation des processus.



6. TEMPS DE DISPONIBILITÉ ACCRU

par l'automatisation et la réduction des temps de configuration.



7. FIDÉLISATION DE VOTRE CLIENTÈLE

grâce à l'ajustement automatisé de la qualité pour répondre aux attentes.



8. PLUS D'IMPRESSIONS POUR VOTRE ATELIER

avec les produits d'impression clé en main, la finition améliorée et une foule de solutions en ligne.



9. FINITION AUTOMATISÉE

grâce à de nombreuses options de finition en ligne uniques pour la création de livrets prêts à expédier, de livres parfaitement reliés, de reliures à anneaux ou à boucles et plus encore.



10. CONFORMITÉ

aux normes environnementales mondiales

FAITES PREUVE DE LEADERSHIP ET DE RESPONSABILITÉ

REPENSEZ L'ENTREPRISE DE DEMAIN

SOLUTIONS PENSÉES POUR VOTRE ENTREPRISE

IMPRIMEURS COMMERCIAUX

Des imprimantes commerciales qui propulsent la croissance de votre entreprise et maximisent le rendement de votre investissement : voilà ce que promet la gamme AccurioPress 7136. Sa vitesse, sa productivité et son temps de disponibilité élevés vous permettront d'arriver aux délais d'exécution les plus courts. À cela s'ajoute une grande diversité de supports compatibles allant jusqu'à 350 g/m², qui décuplera l'offre de votre atelier d'imprimerie. Les problèmes de qualité seront chose du passé, comme ces presses sont dotées d'une foule d'outils de contrôle et de réglage automatisés.

SERVICES DE REPRODUCTION CENTRAUX

La gamme AccurioPress 7136 offre un grand degré d'automatisation tout en assurant une qualité élevée. La finition professionnelle en ligne crée des impressions prêtes à l'emploi en un clic. L'éventail de supports possibles et la grande productivité font des AccurioPress 7136, 7136P et 7120 un investissement sûr et rentable pour l'avenir.

CONCEPTION ÉCOLOGIQUE

Konica Minolta respecte les principes de développement durable et intègre des volets environnementaux et sociaux à ses stratégies commerciales. Vous pouvez compter sur les produits Konica Minolta pour soutenir votre stratégie verte et développer votre entreprise.

S'employant à lutter contre le réchauffement climatique, Konica Minolta travaille à réduire les émissions de CO₂ générés par les processus de fabrication, de distribution et de vente ainsi que par l'utilisation des produits. Pour promouvoir la carboneutralité, Konica Minolta offre à ses clients une compensation aux inévitables émissions de CO₂ générées par l'impression de production. En collaboration avec les experts de ClimatePartner, Konica Minolta propose un nouveau concept écologique approfondi pour ses presses de production professionnelles.





CONTRÔLEUR ET OPTIONS

REPENSEZ LES BESOINS

CONTRÔLEUR KONICA MINOLTA

Type	Intégré
Résolution	Impression : 1 200 x 1 200 ppp; 600 x 600 ppp
Processeur	Intel Core i5 6500 de 3,2 GHz
Mémoire	16 Go (DDR3U-DIMM x 2)
Disque dur	2 x 1 To
Disque SSD	4 Go
Interface	Ethernet 10/100/1000BASE-T; USB 3.0 (impression directe, service) USB 2.0 (impression locale)
Langage de description de page	PCL5E/XL (PCL6); Adobe PostScript 3 (PS3020); PDF impression directe (PDF v. 1.7); TIFF (TIFF v. 6) impression directe; PPML (v. 2.2), APPE (v. 4.6, UK-217 requis)

CONTRÔLEUR D'IMAGE FIERY MIC-4160

Architecture	Externe
Système d'exploitation	Windows 10
Processeur	Intel Pentium Gold G5400
Fréquence d'horloge	3,7 GHz
Mémoire vive	8 Go (2 x 4 Go)
Disque dur	500 Go, SSD pour le pilote de lancement du système d'exploitation et le logiciel Fierly
Langage de description de page	Adobe PostScript 3; PDF v. 1.7; APPE v. 5.5; PDF/VT-1/-2 v. 3; PDF/X1a,3,4; PPML v. 3.0; PCL; Creo VPS; Systèmes d'exploitation applicables : Windows 8.1/10; Windows Server 2012/R2/2016/2019; Mac OS X 10.11-14

CONTRÔLEUR D'IMAGE FIERY MIC-4170

Architecture	Externe
Système d'exploitation	Windows 10
Processeur	Intel i5-8500 processor
Fréquence d'horloge	3,2 GHz
Mémoire vive	8 Go (2 x 4 Go)
Disque dur	1 To, SSD pour le pilote de lancement du système d'exploitation et le logiciel Fierly
Langage de description de page	Adobe PostScript 3; PDF v. 1.7; APPE v. 5.5; PDF/VT-1/-2 v. 3; PDF/X1a,3,4; PPML v. 3.0; PCL; Creo VPS; Systèmes d'exploitation applicables : Windows 8.1/10; Windows Server 2012/R2/2016/2019; Mac OS X 10.11-14

CONTRÔLEUR CREO IC-316M

Architecture	Externe
Système d'exploitation	Windows 10
Processeur	Intel i7-8700
Fréquence d'horloge	3,7 GHz
Mémoire vive	8 Go (2 x 4 Go)
Disque dur	8 To (2 To de système; 3 x 2 To d'image)
Langage de description de page	Adobe PostScript 3; PDF v. 1.7; APPE v. 4.9; PDF/VT-1/-2; PDF/X1a,3,4; PPML; Creo VPS; AFP; IPDS; JPEG; TIFF (v. 6, 1 bits) Systèmes d'exploitation applicables : Windows 8.1/10; Windows Server 2012/R2/2016/2019; Mac OS X 10.11-15

OPTIONS

Unité d'alimentation de papier par soufflerie	PF-709
Trousse d'alimentation du papier préimprimé pour PF-706	PP-701
Unité d'alimentation de papier par soufflerie	PF-710
Unité de chauffage pour PF-710	HT-506
Unité de postinsertion	PI-PFU
Unité relais	RU-518m
Unité d'humidification	HM-103
Unité Color Care intégrée	IQ-501
Unité de suppression	RU-702
Unité d'inspection automatique	UK-301
Unité de fixation d'enveloppes	EF-109
Capteur de supports intelligent	IM-101
Unité relais	RU-510
Unité de pliage et de perforation	FD-503
Unité d'empilage	LS-507
Unité d'assemblage de livrets	SD-506
Unité d'assemblage de livrets	SD-513
Unité de rainurage pour SD-513	CR-101
Unité de découpage pour SD-513	TU-503
Unité de création de reliure par pliage pour SD-513	FD-504
Unité de reliure allemande	PB-503
Agrafeuse	FS-532m
Agrafeuse	FS-541
Trousse d'agrafage à cheval pour FS-532m/FS-541	SD-510
Trousse de perforation pour FS-532m/FS-541	PK-525
Cabaret de postinsertion pour FS-532m/FS-541	PI-502
Empileuse ouverte	OT-512
Unité de massicotage	TU-510
Trousse de rainurage vers le bas	CR-102
Trousse de rainurage vers le haut	CR-103
Trousse de massicotage	TU-504
Unité de cartes professionnelles	JS-507
Trousse de perforation horizontale	PE-101
Trousse de perforation verticale	PE-102
Trousse d'éjection des déchets	MK-765
Trousse d'installation pour les produits de tiers	MK-737
Unité de perforation GBC	G3
Unité de reliure métallique GBC	G1
Plockmatic	PowerSquare™ 160
Plockmatic	PowerSquare™ 224
Plockmatic	SD-450/SD-435



CAUTION
OVERTOW SWITCH
STAY CLEAR

866-103
FR413R

STRAP INSTALLATION
YES NO



GOODFRIEND

1.5-1216 CHG F INDP
NITROGEN INFLATION ONLY

SAFETY LEADER

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

REPENSEZ L'INNOVATION

CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME

Résolution	1 200 x 1 200 ppp
Poids de papier	40 à 350 g/m ²
Taille de papier	Minimum : 3,74 x 5,24 po (95 x 133 mm) * Maximum : 12,76 x 19,02 po (324 x 483 mm) * avec PF-710
Capacité d'alimentation de papier maximale	18 000 feuilles
Dimensions de l'unité principale (L x P x H.)	39 x 35,8 x 57 po (990 x 910 x 1 454 mm)
Poids de l'unité principale	813,5 lb (AccurioPress 7136/7120) 761 lb (AccurioPress 7136P)

- Toutes les spécifications renvoient au papier de 8,5 x 11 po de 80 g/m², sauf indication contraire.
- La compatibilité et la disponibilité des fonctions et des caractéristiques énumérées dépendent des systèmes d'exploitation, des applications, des protocoles réseau ainsi que des configurations de réseau et de système.
- Certaines des illustrations de produits contiennent des accessoires optionnels.
- La description des caractéristiques et des accessoires est fondée sur les données disponibles au moment de l'impression et peut être modifiée sans préavis.
- Konica Minolta ne garantit pas l'absence d'erreurs dans les prix et les caractéristiques présentés.
- Tous les noms de marques et de produits peuvent être des marques déposées ou des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs et sont reconnus comme tels aux présentes.

PRODUCTIVITÉ

AccurioPress 7136/7136P

8,5 x 11 po - maximum par minute	136 ppm
11 x 17 po - maximum par minute	76 ppm
12 x 18 po - maximum par minute	74 ppm
8,5 x 11 po - maximum par heure	7940 ppm
11 x 17 po - maximum par heure	4526 ppm
12 x 18 po - maximum par heure	4274 ppm

PRODUCTIVITÉ

AccurioPress 7120

8,5 x 11 po - maximum par minute	120 ppm
11 x 17 po - maximum par minute	78 ppm
12 x 18 po - maximum par minute	66 ppm
8,5 x 11 po - maximum par heure	7034 pph
11 x 17 po - maximum par heure	4072 pph
12 x 18 po - maximum par heure	3846 pph

Pour en savoir plus sur les produits et les solutions de Konica Minolta, visitez le www.konicaminolta.ca/fr

© SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA (CANADA) LTÉE, 2023. Tous droits réservés. Toute reproduction partielle ou complète sans autorisation écrite est interdite. KONICA MINOLTA, le logo KONICA MINOLTA, bizhub et « Giving Shape to Ideas » sont des marques déposées ou des marques de commerce de KONICA MINOLTA, INC. Tous les autres produits ou noms de marque sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Il est possible que les caractéristiques et les fonctions mentionnées ne soient pas offertes pour tous les produits. La conception et les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.



KONICA MINOLTA

KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS (CANADA) LTD.

5875 Explorer Drive, Suite 100

Mississauga, Ontario, L4W 0E1

www.konicaminolta.ca/fr



KMCA-AP7136-B-20-10-23-FR